

BORMANN®



BEP1000 BEP1500 BEP2500 BEP3100 BEP3200

Art Nr: 026433 - 022367 - 022374 - 026440 - 026457

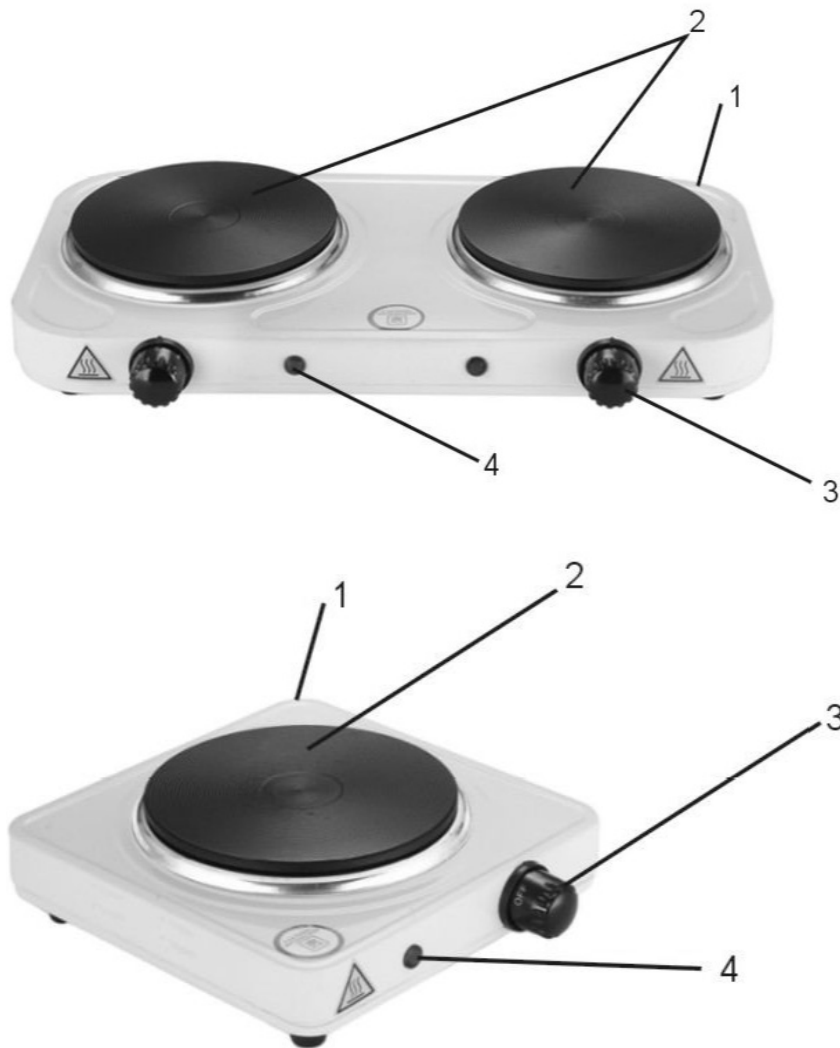
GB

GR

WWW.BORMANNTOOLS.COM

CE





* The manufacturer reserves the right to make minor changes to product design and technical specifications without prior notice unless these changes significantly affect the performance and safety of the products. The parts described / illustrated in the pages of the manual that you hold in your hands may also concern other models of the manufacturer's product line with similar features and may not be included in the product you just acquired.

* Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

* To ensure the safety and reliability of the product and the warranty validity, all repair, inspection, repair or replacement work, including maintenance and special adjustments, must only be carried out by technicians of the authorized service department of the manufacturer.

* Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει δευτερεύουσες αλλαγές στο σχεδιασμό του προϊόντος και στα τεχνικά χαρακτηριστικά χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, εκτός εάν οι αλλαγές αυτές επηρεάζουν σημαντικά την απόδοση και λειτουργία ασφάλειας των προϊόντων. Τα εξαρτήματα που περιγράφονται / απεικονίζονται στις σελίδες του εγχειριδίου που κρατάτε στα χέρια σας ενδέχεται να αφορούν και σε άλλα μοντέλα της σειράς προϊόντων του κατασκευαστή, με παρόμοια χαρακτηριστικά, και ενδέχεται να μην περιλαμβάνονται στο προϊόν που μόλις αποκτήσατε.

* Λάβετε υπόψη ότι ο εξοπλισμός μας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές εφαρμογές. Η εγγύησή μας θα ακυρωθεί αν το προϊόν χρησιμοποιείται σε εμπορικές, επαγγελματικές ή βιομηχανικές επιχειρήσεις ή για ανάλογους σκοπούς.

* Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία του προϊόντος καθώς και η ισχύς της εγγύησης όλες οι εργασίες επιδιόρθωσης, ελέγχου, επισκευής ή αντικατάστασης συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης και των ειδικών ρυθμίσεων, πρέπει να εκτελούνται μόνο από τεχνικούς του εξουσιοδοτημένου τμήματος Service του κατασκευαστή.



This product is designed and intended for household use only.

Operating Instructions

Description Of The Appliance [Fig1]

1. Power Plug
2. Hot Plate
3. Controller
4. Indicator

V	Volt	Hz	Hertz
	Caution, hot surface		CE mark
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.		

This appliance should not be used by children aged less than 18 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.



Warning: Please Ensure That The Appliance Is In Safe And Secure Position Before Using

1. Before using your hot plate for the first time, turn the hot plate to the highest setting (position 5) for 3 to 5 minutes to protect the coating. This should be done when there is no cooking utensil on the hot plate.
2. Switch on the appliance. When the indication light turns on, the appliance is in use.
3. Turn the control to the required position, to achieve the desired temperature.

Cooking Temperature

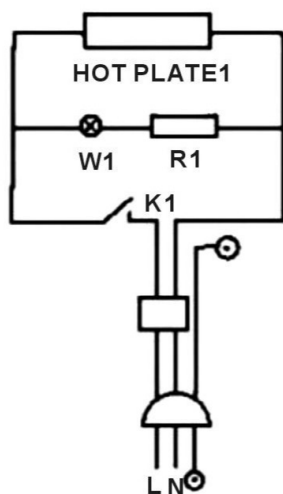
Position	Function
OFF	OFF
1	Low Temperature
5	Max. Temperature

4. The indication light at the front of appliance will turn off when the hot plate reaches the selected temperature, and the procedure of the heating and stopping will recycle to maintain the temperature.
5. When not in use, be sure to turn the control to the MIN position and disconnect from the power outlet.
6. Some requirements of the cooking utensils:
 - 1) For the most efficient use, the cooking utensil should have a solid base that is as even as possible.
 - 2) The cooking utensils base diameter should be smaller than the diameter of the hot plate.
 - 3) Do not use cooking utensils with convex, concave or uneven bottom

Maintenance

1. Disconnect the plug from the socket.
2. Clean the appliance with a soft cloth, do not use abrasive (cleaning) material.

Electrical Diagram / Technical Data



Instructions and warnings for correct and safe use carefully read the instructions and warnings in this manual and keep them for further reference. They supply important instructions regarding operations and safety for installing, using and maintaining the product.

Model	Voltage	Hotplate Diameter	Total Power
BEP1000	220-240V	185mm & 155mm	1500w+1000W
BEP1500	220-240V	185mm	1500W
BEP2500	220-240V	185mm & 155mm	1500w+1000W
BEP3100	220-240V	185mm	1500W
BEP3200	220-240V	185mm & 155mm	1500w+1000W

General Safety Warnings

1. After unpacking, make sure that the appliance is intact with no signs of damage caused by transport, if in doubt, do not use the appliance and contact the dealer.
2. Before connecting the appliance, make sure that its rating corresponds to that of power supply. The plate is on the bottom of the appliance.
3. Do not use the appliance for the purpose other than intended household use. When the usage is over, the power supply should be turned off.
4. Do not use the appliance for outdoors.
5. If you observe that there is a crack on the heating plate, the power supply should be switched off immediately.
6. The appliance is designed only for heating and cooking food and must be used only when cooking utensils are placed on it
7. Do not immerse the appliance in any liquid.
8. Cooking utensils, regardless of the size, should not be projected beyond the hot plate or intruded into close area.
9. Don't touch the surface of the hot plate when the appliance is in use and getting hot. The temperature of accessible surface may be high when the appliance is operating.
10. Do not allow the cord to get in touch with any hot surface of the hot plate.
11. Do not leave the appliance unattended when oil is to be heated.
12. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
13. Before carrying out any cleaning or maintenance, disconnect the appliance from the mains by removing the plug.
14. The appliance must be cooled down completely before storing.
15. If the cord is damaged and needs replacement, It must be replaced by the manufacturer's service agent or similarly qualified technician in order to avoid hazard.
16. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
17. This appliance is not to be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction
18. Children being supervised not to play with the appliances.



Η συσκευή έχει σχεδιαστεί, και προορίζεται, μόνο για ιδιωτική και ερασιτεχνική χρήση!

Οδηγίες Λειτουργίας

Περιγραφή βασικών τμημάτων και εξαρτημάτων [Είκ.1]

1. Καλώδιο τροφοδοσίας
2. Εστίες
3. Επιλογέας ελέγχου θερμοκρασίας/διακόπτης λειτουργίας
4. Ενδεικτική λυχνία

V	Volt	Hz	Hertz
	Προσοχή! Καυτή επιφάνεια		CE mark
	Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή στον άνθρωπο από την ανεξέλεγκτη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, παραδώστε την σε ένα κατάλληλο κέντρο συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.		

Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας κάτω των 18 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν δεν επιτηρούνται ή έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο υπεύθυνο για αυτά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και επιτηρούνται.

Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.



Προσοχή! Βεβαιωθείτε πως η συσκευή βρίσκεται τοποθετημένη πάνω σε μία σταθερή επιφάνεια σε ένα ασφαλές σημείο.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε την εστία σας για πρώτη φορά, ρυθμίστε την θερμοκρασία στην υψηλότερη ρύθμιση (θέση 5) για 3 έως 5 λεπτά για να προστατεύσετε την επίστρωση. Αυτό πρέπει να γίνει χωρίς να έχει τοποθετηθεί κάποιο σκεύος μαγειρέματος στην εστία.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή. Μπορείτε να ελέγξετε εάν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία μέσω της ενδεικτικής λυχνίας.
3. Γυρίστε τον επιλογέα στην επιθυμητή θέση για την επιθυμητή θερμοκρασία.

Λειτουργίες διακόπτη λειτουργίας

Θέση	Λειτουργία
OFF	Απενεργοποίηση
1	Χαμ. Ένταση
5	Υψ. Ένταση

4. Η λυχνία ένδειξης που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής θα σβήσει όταν η εστία φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία και η διαδικασία θέρμανσης και διακοπής θα πραγματοποιείται ανά διαστήματα έτσι ώστε να διατηρείται η θερμοκρασία.

5. Όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, φροντίστε να γυρίσετε τον επιλογέα στη θέση MIN και να την αποσυνδέσετε από την πρίζα.

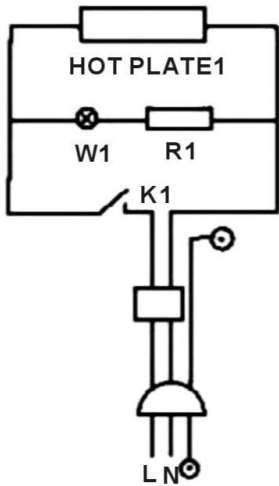
6. Συμβουλές για την χρήση σκευών μαγειρικής:

- 1) Για καλύτερα αποτελέσματα, το σκεύος πρέπει να έχει μια παχιά βάση (πάτο) με όσο το δυνατόν πιο λεία επιφάνεια.
- 2) Η διάμετρος της βάσης τους θα πρέπει να είναι μικρότερη από τη διάμετρο της εστίας.
- 3) Μην χρησιμοποιείτε σκεύη με κυρτό, κοίλο ή ανομοιόμορφο πάτο.

Συντήρηση

1. Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Καθαρίστε την συσκευή χρησιμοποιώντας ένα καθαρό και μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.

Ηλεκτρικό Κύκλωμα / Τεχνικά Χαρακτηριστικά



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις που αναγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο. Φυλάξτε το σε ένα ασφαλές σημείο για μελλοντική αναφορά. Στο εγχειρίδιο θα βρείτε σημαντικές οδηγίες σχετικά με τις λειτουργίες και την ασφάλεια για την εγκατάσταση, χρήση και συντήρηση του προϊόντος.

Μοντέλο	Τάση	Διάμετρος Εστίας	Συνολική Ισχύς
BEP1000	220-240V	185mm & 155mm	1500w+1000W
BEP1500	220-240V	185mm	1500W
BEP2500	220-240V	185mm & 155mm	1500w+1000W
BEP3100	220-240V	185mm	1500W
BEP3200	220-240V	185mm & 155mm	1500w+1000W

Γενικές οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. Αφού αφαιρέσετε την συσκευή από την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη, χωρίς ενδείξεις φθοράς που προκαλούνται κατά την μεταφορά. Σε περίπτωση που δεν είστε βέβαιοι, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα χαρακτηριστικά της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι όμοια με αυτά που αναγράφονται στην ετικέτα που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.
3. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλο σκοπό εκτός από την οικιακή χρήση. Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα όταν έχετε ολοκληρώσει την διαδικασία.
4. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
5. Σε περίπτωση που παρατηρήσετε κάποια ρωγμή στην εστία, θα πρέπει να απενεργοποιήσετε και να την αποσυνδέσετε από την παροχή.
6. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη μόνο για τη θέρμανση και το μαγείρεμα των τροφίμων και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς να είναι τοποθετημένα τα αντίστοιχα σκεύη μαγειρικής.
7. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό.
8. Τα σκεύη, ανεξαρτήτως μεγέθους, δεν πρέπει να προεξέχουν από την επιφάνεια της εστίας ή να τοποθετούνται σε στενά σημεία.
9. Μην αγγίζετε την επιφάνεια της εστίας όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία και έχει αποκτήσει υψηλή θερμοκρασία. Η θερμοκρασία των εκτεθειμένων επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
10. Μην αφήνετε το καλώδιο να έρχεται σε επαφή με οποιαδήποτε θερμή επιφάνεια της εστίας.
11. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση όταν πρόκειται να ζεστάνετε λάδι ή άλλα αντίστοιχα τρόφιμα.
12. Η προσεκτική επιτήρηση είναι απαραίτητη όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
13. Πριν από τις διαδικασίες καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα, αφαιρώντας το φις.
14. Η συσκευή πρέπει να κρυώσει εντελώς πριν από την αποθήκευσή της.
15. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί κάποια βλάβη και χρειάζεται αντικατάσταση, πρέπει να αντικατασταθεί από έναν εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο τεχνικό προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο.
16. Οι συσκευές δεν προορίζονται για λειτουργία με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
17. Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
18. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με την συσκευή.



DISPOSE OF
PACKAGING
RESPONSIBLY



DO NOT DISPOSE
OF ELECTRICAL GOODS
IN HOUSEHOLD WASTE